

Angka Giliran:.....

No. Tempat Duduk:.....

UNIVERSITI SAINS MALAYSIA

Peperiksaan Semester Satu  
Sidang Akademik 1995/96

Oktober/November 1995

**LAS 200 - Bahasa Thai II**

Masa : [ 2 jam ]

Jawab semua soalan di dalam kertas peperiksaan ini.

UNTUK KEGUNAAN PEMERIKSA SAHAJA		
SOALAN	MARKAH PENUH	MARKAH DIPEROLEHI
I	10	
II	30	A (20)
		B (10)
III	20	
IV	25	
V	15	
JUMLAH	100	

...2/-

Angka Giliran:..... No. Tempat Duduk:.....

SOALAN I (10 markah)

Tandakan [ ✓ ] di depan pernyataan yang betul dan [ X ] di depan pernyataan yang salah.

- \_\_\_\_\_ (1) ศ (maay-taikhú) tidak boleh digunakan dengan tanda nada.
- \_\_\_\_\_ (2) ก ฉ ค ialah konsonan kelas tinggi.
- \_\_\_\_\_ (3) " ในแม่น้ำเจ้าพระยา " - frasa ini mempunyai 2 suku kata yang mati (kham-faay) dan 4 suku kata yang hidup (kham-pen).
- \_\_\_\_\_ (4) ฟ ก ห tidak boleh digunakan sebagai konsonan tertutup.
- \_\_\_\_\_ (5) vokal " โ-ะ " boleh juga digunakan dengan konsonan tertutup.
- \_\_\_\_\_ (6) โ-อ , โ-อ , โ-อ , โ-อ ialah vokal panjang.
- \_\_\_\_\_ (7) Bahasa Thai mempunyai 21 bunyi konsonan dan 28 bunyi vokal.
- \_\_\_\_\_ (8) " ฟ้ามีดฝนดังจาก " --- ayat ini mempunyai lima nada yang berlainan.
- \_\_\_\_\_ (9) บ-อ , บ-ย , บ-อ ialah vokal diftong.
- \_\_\_\_\_ (10) vokal บ tidak boleh digunakan dengan konsonan tertutup ญ.

...3/-

Angka Giliran:.....

No. Tempat Duduk:.....

\_\_\_\_\_

(11) nada rendah ialah nada yang asas untuk suku kata yang mati (kham-taay).

\_\_\_\_\_

(12) " <sup>๓</sup>น่องรักซึกคิถล็ก " - ayat ini mempunyai nada tinggi sahaja.

\_\_\_\_\_

(13) <sup>๕</sup> digunakan untuk pendekkan vokal-vokal yang panjang.

\_\_\_\_\_

(14) <sup>๓</sup>รลพว boleh digunakan sebagai konsonan awal yang kedua (dalam "cluster").

\_\_\_\_\_

(15) <sup>๘</sup> (kaaran) menunjukkan konsonan yang tidak berbunyi.

\_\_\_\_\_

(16) vokal <sup>๖-๗๕</sup> dan <sup>๖-๑๕</sup> tidak boleh digunakan dengan konsonan tertutup.

\_\_\_\_\_

(17) tanda nada Thai (wannayuk) <sup>๑</sup> dan <sup>๒</sup> boleh digunakan untuk pendekkan vokal.

\_\_\_\_\_

(18) <sup>๕</sup>ย <sup>๕</sup>ยฺ menjadi <sup>๓</sup>ย apabila digunakan sebagai konsonan tertutup.

\_\_\_\_\_

(19) " <sup>๖</sup>พลดง, <sup>๖</sup>ไปรด, <sup>๖</sup>พมว " - mempunyai konsonan awal "cluster" yang boleh disebut serentak.

\_\_\_\_\_

(20) vokal <sup>๖</sup>๖-๑๕ ialah vokal "tidak benar".

Angka Giliran:..... No. Tempat Duduk:.....

SOALAN II (20 markah)

(A) Susun perkataan-perkataan di bawah supaya menjadi ayat-ayat yang lengkap.

1. สบาย ดีก เพราะ วัน พ่อ ไม่ ชอบ ทุก

2. นี้ มี เดือน ปี ใส่ กุมภาพันธ์ หรือ วัน ใส่

3. จะ คุณ ควร ทำ สาย นี้ อย่าง มา งาน ไม่

4. เธอ ทำไม ข้าง ไม่ กลางวัน กิษ ยัง อีก

5. มี บ้าน สี ฉันท ของ ชั้น ห้อง บน นอก

6. วิ่ง สหาม เข้าๆ รอบ ผม ไป ตอน รอย

7. นี้ ไป ถนง เมือง ไหม ใน สาย ใช้

8. จังหวัด ไทย ก็ ประเทศ มี หมก ทั้ง

9. สว จบ หนังสือ ยัง คุณ ลูก เรียน หรือ

10. ไป ซ้าย ตรง แล้ว ก็ เดิน แถง เสีย ไฟ

Angka Giliran:.....

No. Tempat Duduk:.....

(B) Padankan perkataan-perkataan daripada senarai di sebelah kiri dengan perkataan-perkataan daripada senarai di sebelah kanan. Tulis nombor jawapan yang anda pilih di dalam ruang kosong yang disediakan. (10 markah)

- |                 |                   |
|-----------------|-------------------|
| 1. ซุปไก่       | ก. ยืนดิล๓๐หรับ   |
| 2. ทางออก       | ข. หยด-ตรวจ       |
| 3. ระม้ง-อ๓ตรวย | ค. มหาว๓ทยาล๓ย    |
| 4. ชนหตาร       | ง. อหทรฟร๓ง       |
| 5. ร๓รพยหบล     | จ. ห๓มจ๓จ         |
| 6. สุน๓ย๓การด๓  | ฉ. ร๓บ๓๓ด๓ก๓เง๓น  |
| 7. น๓ก๓ล๓ก๓ช๓   | ช. ๓เพท๓ย๓ห๓ษ๓ง   |
| 8. มง๓เว๓ย๓น    | ๓. ส๓พะพ๓น๓ร๓ถ๓ไฟ |
| 9. ส๓น๓ม๓บ๓น    | ฅ. ด๓ต๓ร๓ค๓       |
| 10. ต๓ร๓ว๓จ     | ญ. ก๓๓ต๓ต๓ค๓ร๓จ๓น |
|                 | ฎ. ห๓๓ม๓เช๓       |

Angka Giliran:..... No. Tempat Duduk:.....

SOALAN III (20 markah)

Pilih 5 set perkataan-perkataan berikut, kemudian buat ayat bagi setiap perkataan yang panjangnya melebihi 10 patah perkataan.

1. l<sup>â</sup>k : lu<sup>ân</sup>

(a) l<sup>â</sup>k

---

---

(b) lu<sup>ân</sup>

---

---

2. pl<sup>ian</sup> : l<sup>é</sup>k

(a) pl<sup>ian</sup>

---

---

(b) l<sup>é</sup>k

---

---

3. th<sup>â</sup>n<sup>án</sup> : th<sup>án</sup>n<sup>án</sup>

(a) th<sup>â</sup>n<sup>án</sup>

---

---

(b) th<sup>án</sup>n<sup>án</sup>

---

---

...7/-

Angka Giliran:..... No. Tempat Duduk:.....

4. si<sup>∨</sup>ajai : si<sup>∨</sup>adaay

(a) si<sup>∨</sup>ajai

---

---

(b) si<sup>∨</sup>adaay

---

---

5. du<sup>^</sup>aykan : m<sup>∨</sup>ankan

(a) du<sup>^</sup>aykan

---

---

(b) m<sup>∨</sup>ankan

---

---

6. wan-lan<sup>∨</sup>g : waan-suun

(a) wan-lan<sup>∨</sup>g

---

---

(b) waan-suun

---

---

Angka Giliran:.....

No. Tempat Duduk:.....

SOALAN IV (25 markah)

Terjemahkan dialog di bawah ke dalam bahasa Thai.

Pada hari Khamis yang lalu, Thawat menerima sepucuk surat dari Chiangmai. Semasa dia membaca surat tersebut, kawannya, Manob datang ke rumahnya.

---

---

---

Manob : Hi, Thawat, Apa khabar? Kenapa awak tak pergi ke jamuan hari jadi Somsai semalam? Awak sakitkah? Somsai berkata bahawa awak sudah berjanji dengannya yang awak akan pergi ke jamuan itu.

---

---

---

---

---

Thawat : Saya demam selesema. Doktor menyuruh saya berehat di rumah 2 - 3 hari.

---

---

---



Angka Giliran:..... No. Tempat Duduk:.....

Manob : Cuaca sekarang kurang baik. Saya pun batuk-batuk dan pening kepala tetapi saya sudah makan ubat. Awak sedang baca surat siapa?

---

---

---

---

Thawat : Surat ini daripada pakcik saya. Dia telah pergi ke Chiangmai 2 minggu yang lalu. Dia mesti ke sana setahun sekali untuk menziarahi nenek saya dan saudara-mara yang lain.

---

---

---

---

---

Manob : Ayah saya pun pernah bertugas di Chiangmai pada tahun lepas.

---

---

---

Thawat : Berapa lamakah ayah awak di sana?

---

---

...10/-

Angka Giliran:..... No. Tempat Duduk:.....

Manob : Selama sebulan setengah, daripada awal bulan Januari hingga pertengahan bulan Februari. Dia berkata bahawa Chiangmai adalah sangat menarik.

---

---

---

---

Thawat : Dia ke sana menaiki kapal terbangkah?

---

---

Manob : Bukan, dia menaiki keretapi. Dia mendapat tambang istimewa, iaitu potongan sebanyak 40%. Ayah sangat suka menaiki keretapi kerana ia cepat, selesa tetapi tidak semahal kapal terbang.

---

---

---

---

---

Angka Giliran:..... No. Tempat Duduk:.....

Thawat : Saya sangat ingin melancong ke sana dalam masa 2 bulan lagi. Apabila sekolah bercuti saya akan meminta emak saya membawa saya dan adik-adik ke sana kerana sudah lama kami semua tidak dapat melancong ke mana-mana.

---

---

---

---

---

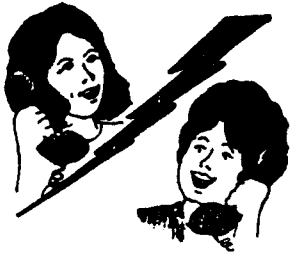
SOALAN V (15 markah)

Tulis satu dialog daripada siri gambar di muka surat yang berikut. Panjang dialog mestilah di antara 60 - 70 patah perkataan.

...12/-

Angka Giliran:..... No. Tempat Duduk:.....

1.



---

---

---

---

---

---

---

2.



---

---

---

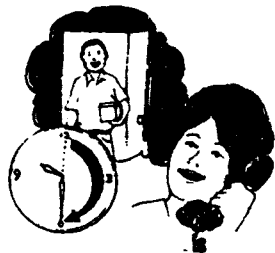
---

---

---

---

3.



---

---

---

---

---

---

---